

## Community Chest Vancouver

十二元。可能令青年肺癆  
院兩日半。  
十二元。可能得一經練人  
家庭十三點鐘。  
十二元能供給一個盲人在  
十二元。能令青年訓導局  
適宜職業。  
十二元。能令看護去為女  
症之人。  
十二元。能令一個青年里  
居留有兩星期之期。

**國能辦何種事業明**

婦人居留雲埠防止料理暫時無母之盲人院一年之消遣尚查出一个青年之以藥供給患糖尿病者在阿力山大舍十二元。可能在育嬰院管理兩個星期一未開學孩子因其母有病或須去做十二元。能令一個西區男童加入一個月頓鄰里舍之交誼團。

十二元。能管理一日八個未婚母之嬰兒十二元。能供給一個男童會之會員。六·月之新朋及各活動。

十二元。能供給四十個童子以聖約翰團之救傷及家庭養育之練習。

十二元。能供給一個無家可歸之幼童五半之養育。

# 普濟慈善會

PHONE PA. 6527  
雲高  
合益公司  
Hop Yick Co.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本店專營  
合時瓜菜  
祖國雜貨  
鮮肉燒臘  
精製 白油腸臘 鴨  
花臘 肉 鴨片肉  
新到 合時水貨 罐頭食  
品

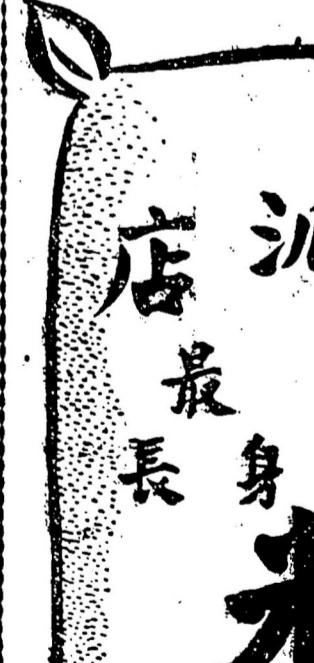
華星高雲  
生隆棧炮竹發號行

新辦到中西炮竹市  
十月廿一號兒童「鬼皇節」將到  
總代理香港廣萬隆炮竹廠  
▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔  
總代理加拿大顯市大砲竹廠  
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔  
總代理美國勤市大砲竹廠  
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香  
總代理英國波樂大炮竹廠  
▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火  
總代理美國地沙玩具製造廠  
▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍  
時節爆竹，兒童玩品，諸君  
光顧，請早定購，勿失良機  
(目錄印備，函索即奉)  
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.  
35 PENDER ST. EAST

# 女婦

星期六平賣  
每對六元九毛五  
半價或少的

**W. Hastings St.  
Vancouver, B.C.**



市上米精  
川身店最長

卷之三

**Jack Jan's Meat Mart**  
Phone PA. 7023  
**279 E. Pender St.**

準于九月廿九日（星期四）上午九点開市  
專營燒臘 瓜菜肉品  
弟由祖國名師傳授精製燒腊用上等材料  
配製美味適口新張伊始價錢相宜諸君光

# 榮樂廠製味臘

想	平	想	覩	幫	襯	我
雲	埠	榮	榮	有	限	公
加	拿	大	批	發	售	目
由	九	月	廿	四	號	起
至	十	月	廿	四	號	止
過	國	易	針			

元利五玫瑰露皮

周易和翁含節說

舍安集

PRIOR 街七一號可能整做

期內定貨  
利權同享

秋風至 謙味一

◎本省酒局最新辦到

電。此照舊周新和子  
錦。上月經千金。於昨治四日彌  
。有兄弟戚友。贈送禮物珍品。  
廿五日。周翁服薑酒以歸高祖。

助學說廣

房口適合經營瓜果生意或做時棧庫等八十尺長廿二尺濶每月租銀六拾元樓上另有四聯房另浴室出貨每月租銀五十元如意者請打電話 PA.

# 秋季大平賣一個月

◎譽滿中外之  
改 魏 王  
名